

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 18°, 35' 20" O de París

Almanaque

Septiembre 15
Santo de hoy.—Santa Catalina.
Santo de mañana.—San Cornelio.

Efemérides

Septiembre 15
1319. Nace el rey Don Pedro IV de Aragón.

Registro civil

Septiembre 14
NACIMIENTOS
José Sosa y Suárez.
Petra Jorge.

DEFUNCIÓNES

Encarnación Castro, de Icod, 65 años, casada.
—Hospital civil.

MATRIMONIOS

José María Roig y Sánchez, de San Fernando, soltero, con María Castro Hernández, de esta ciudad, también soltera.
Félix López Um Iérez, de la Oliva, soltero, con Rosa San Martín, de San Sebastián de la Gomera, soltera.
Manuel Beautell López, de la Laguna, soltero, con María de los Dolores López de León, de la misma n. tualeza, soltera.

Observatorio Meteorológico Municipal

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas a las 9 de la mañana del día 15 de Septiembre de 1909

Altura barométrica.	762'15
Termómetro seco.	22'8
Id. húmedo.	16'5
Tensión del vapor acuoso.	10'2
Humedad relativa.	49
Dirección y clase del viento N.N.E. Brisa.	Poco nuboso.
Estado del cielo.	Poco nuboso.
Temperatura máxima del aire a la sombra en el día de ayer.	24'4
Temperatura mínima de anoche.	20'0
Diferencia.	4'4
Velocidad del viento en las últimas 24h kilómetros.	278'4
Oscilación barométrica (mjm.).	2'2
Lluvia en las últimas 24h (mjm.).	0'0
Estado del mar.	Tranquilo
Agua evaporada en las 24h.	7'5
Sol completamente despejado 7h 30"	
Entenebrecido por nubes ó vapores 1h 0"	
Total de insolación durante el día 8h 30"	

SECCION COMERCIAL

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 14

FOR CABLE

Madrid 14—8 n.

DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Deuda perpetua, 4 p. interior a . . .	84'90
Id. amortizable 5 p.	100'95
Acciones del Banco de España a . . .	453'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, a	383'00

CAMBIOS

Londres, (chéque) ptas. 27'42 por £.
París (chéque), a 9'10

Almodóbar.

Cambios de la Plaza

(DADO POR LOS CORREDORES)

Septiembre 15

España 4 d. vista	00'00 p. P
Londres, vista a ptas.	00'00 por
— 8 div	00'00
— 60 div	00'00
— 90 div	00'00
París, vista	00'00 p. P
— 8 div	00'00
— 30 div	00'00
Libras, a ptas.	27'15
Luisas, a	7'50 p. P id.
Marcos, a	5'50 id.
Oro/Dollars, a	10'00 id.
Onzas, a	7'50 id.
Alfonos, a	7'00 id.
Isabelinos, a	13'25 id.

Descuento: En la Plaza de 6 a 7 p. P

Nicolás Dehesa

BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento, Giro
Cuentas corrientes, etcétera
SANTA CRUZ DE TENERIFE
Castillo, 64

SOCIEDAD DE EDIFICACIONES Y REFORMAS URBANAS

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

(Compañía anónima)

CAJA DE AHORRO

(Interés 3 por 100, capitalizado por semestres)

Saldo anterior	Ptas. 90.864'50
Imposiciones durante la semana (18).	1.671'00
Suma	92.535'50
Reintegros (6).	425'11
Saldo.	92.110'39

Santa Cruz de Tenerife, 5 Septiembre de 1909.—J. M. Ballester, Gerente.

KAISERLICH DEUTSCHES KONSULAT

Bekanntmachung

Seiner Majestät Schulschiff «FREYA» wird nach einer Mitteilung des Kommandanten vorrussichtlich in der Zeit vom 14. bis 21. September sich in diesem Hafen aufhalten. Diejenigen deutschen Reichsangehörigen, welche Ihrer Militärpflicht noch nicht genügt haben, werden dadurch Gelegenheit erhalten, sich von den auf dem Schiffe befindlichen Marinearzt untersuchen zu lassen.
Santa Cruz de Tenerife, den 6. September 1909.
Der Kaiserlich Deutsche Konsul.
I. V. Mehr

EL PUERTO

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 14, entraron los siguientes vapores:
1845-75—Santa Lucia, alemán; procedente de Santos. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Hamburgo, despachado por el Sr. D. Jacob Ahlers.
1846-76—Gando, inglés; de Liverpool. Descargó mercancías; tomó carbón, agua y víveres y salió para Opo y escalas, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.
1847-77—Guardiana, inglés; de Buenos Aires y San Vicente. Tomó carbón, agua y víveres y salió para Londres, despachado por los mismos señores.
1848-78—Carmen, español; de San Juan y escalas. Dejó pasajeros; descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para los puertos de su procedencia, despachado por los señores Hamilton y C.
1849-79—Brasile, italiano; de Colón, escalas y La Guaira. Dejó pasajeros; tomó carbón, agua y víveres y salió para Barcelona y Génova, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.
1850-80—Fregata, de guerra alemán; de Wilhelmshaven, escalas y Funchal, con su equipo, a su consul.

Esta mañana entraron los vapores franceses General Dodds, de Marsella para Dakar; inglés Avetoro, de Liverpool para el puerto de su procedencia; y españoles Hespérides, de Cádiz y escalas para Santa Cruz de la Palma; y Taoro, de Adeje para Garachico y escala.

Ayer entraron los pailebots Telémaco, de Pájara, con piedra de cal; y Antonio, del Puerto de la Cruz, con pescado salado.

MOVIMIENTO DE VIAJEROS

El vapor correo Hespérides dejó los siguientes pasajeros:
D. Juan Muñoz, D. José Cabrera é Iglesias, D. F. Canut, D. Pascual Ruiz y otro, D. Baltasar Fernández, D. Domingo Cruz y señora y D. Domingo Bernal.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 14—20'10 (10'10 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

La protesta de la Prensa

El Ministro de la Gobernación señor Lacierva se muestra reservadísimo respecto de lo que opina el Gobierno sobre la protesta de la prensa contra el rigor de que es objeto.

De la guerra
Los despachos de Melilla dicen que el General en Jefe Sr. Marina pasó hoy revista á las fuerzas de cazadores.

Los temporales
Continúan los temporales en las provincias Vascongadas y en Asturias.
Almodóbar.

Madrid, 14—22'50 (10'50 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Notarías de Canarias
La Gaceta publica los nombramientos de los siguientes Notarios para Canarias.

Granadilla, el Sr. Cabrera.
Gufa, D. Manuel Mercado.
Puerto de Cabras, D. José García.
Arrecife, D. Enrique Ramos.
San Sebastián de la Gomera, Señor Olarhia.
Valverde, Sr. Calero.
Almodóbar

Madrid, 14—23,5 (11'5 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

La protesta de la Prensa
Han sido designados los periodistas Sres. Ortega Munilla, Soldevilla y López para que lleven al rey el mensaje de protesta de la Prensa.

Otros periodistas marchan á provincias con objeto de recabar adhesiones de los periódicos á esa misma protesta.
Toda la prensa se ocupa con gran calor de este asunto.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohibe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1885.—El Administrador.)

OFICIALES

«Ministro Gobernación á Gobernador civil—Tenerife.

Madrid 13—22'35
Varios Directores periódicos han redactado protesta contra censura.—Les contesto en los términos siguientes: «Las manifestaciones hechas por varios Directores de periódicos de esta Corte, protestando contra las restricciones que se imponen establecidas en daño de la Prensa, son apasionadas é injustas. Al iniciarse la campaña de Melilla, notoriamente influyó la actitud de algunos periódicos en sucesos lamentables relacionados con la incorporación de los reservistas. Antes de suspenderse las garantías constitucionales, fué necesario adoptar medidas que evitasen las consecuencias que, para la movilización de las tropas y el cumplimiento deberes ineludibles de Gobierno,

Madrid 14—1'10 m.
Melilla 13 Septiembre de 1909 á las 22'30.—No hay novedad particular en Peñón y Alhucemas, donde han continuado los tiros como en días anteriores, y en el convoy de hoy en esta plaza ha habido un mulo herido y otro de Administración militar.

En la segunda caseta han desembarcado seis compañías del Regimiento del

podían tener las exageraciones de los aludidos periódicos. Al sobrevenir los sucesos de Cataluña y algunos otros en el resto de España, fueron suspendidas las garantías y de tal manera se ha hecho uso de las facultades que tienen las autoridades gubernativas por virtud de esa suspensión, que en muy contados casos se han recogido periódicos. El Ministro de la Gobernación recibiendo á diario á los periodistas españoles y á muchos correspondientes extranjeros les ha facilitado constantemente su misión de informar al público, y solamente ha hecho indicaciones para que no publiquen noticias ó opiniones que comprometan al interés nacional ó la paz pública á fin de evitar la previa censura, que es embarazosa y perjudicial para la Prensa. Ha llevado el Ministro su consideración hasta el punto de hacer que su propio secretario particular transmitiera por teléfono esas indicaciones, recordando que fué una de ellas motivada por la campaña que inició El Correo contra el llamamiento de los excedentes de cupo; otra referente al Heraldo de Madrid, que anunció iba á publicar opiniones de generales sobre la campaña de Melilla; y por último la relativa al proceso militar seguido contra el Director de La Correspondencia de España. Se creyó que tales avisos, dados por personas que tienen muchas ocupaciones, serian estimados como prueba de consideración á la Prensa; pero sin duda no se ha entendido así y en lo sucesivo solo se hará, cuando las circunstancias lo demanden, á los periódicos que prefieren atenderlos á exponerse á que judicial ó gubernativamente se les aplique las leyes.—En la protesta mencionada se consignaron muchas inexactitudes; se pretende hacer creer al público que se tiene por el Gobierno secuestrada la verdad de los sucesos más importantes de la vida nacional.—Como serán muy pocos los que, después de la sistemática campaña de Prensa contra el actual Gobierno, den crédito á esas afirmaciones, sobre todo porque es bien notoria la moderación con que se aplican las restricciones naturales desde que fueron suspendidas las garantías, y está en la memoria de todos lo que hicieron algunos periódicos al iniciarse las operaciones militares de Melilla, no es necesario decir más para contestar tales afirmaciones.—El Ministro de la Gobernación seguirá cumpliendo con su deber serenamente, sin enojos ni vacilaciones de ninguna clase; la Prensa gozará de toda la libertad que le conceden las leyes y no tendrá más restricción que la que imponga los altos intereses nacionales.—Procure V. S. darle publicidad.—Es innecesario decirle que se trata de la misma campaña contra el Gobierno y que es injusta la protesta.»

«Ministro Gobernación á Gobernador civil—Tenerife.
Madrid 14—1'10 m.
Melilla 13 Septiembre de 1909 á las 22'30.—No hay novedad particular en Peñón y Alhucemas, donde han continuado los tiros como en días anteriores, y en el convoy de hoy en esta plaza ha habido un mulo herido y otro de Administración militar.

En la segunda caseta han desembarcado seis compañías del Regimiento del

Príncipe, el personal del grupo mismo de Ingenieros de la compañía de Administración militar y del Regimiento de Alfonso XIII con parte del ganado y ha terminado de efectuarlo la columna de municiones del décimo montado, el material y ganado del Regimiento de Guipúzcoa y ha seguido el del material de campamento y municiones y material para el Parque de Artillería.

Han llegado cuatro destiladores de 40,000 litros y cuatro de 6,000, que se desembarcarán lo antes posible.

Madrid 14—13'45
«Ministro Gobernación á Gobernador civil—Tenerife.

Melilla 14 Septiembre 1909.—Ayer se presentó á general Aguilera comisión de moros principales, que fueron á confirmar acto de sumisión á España, degollando vacas, entregando las cien reses de multa.

Componían la comisión tres de Lehadara, uno de Iberkeneu y tres de Zecanin, todos de categoría de Kier de Cherif.

Varios de estos vendrán hoy esta plaza, donde he llegado ayer, para pedirme cartas, á fin de leerlas en cábilas citadas para publicidad acto.

Entre comisionados fué hijo de Busfiat, manifestando que representantes kábilas de Ulad-Cherif y Ulad-Belaz acordaron pedirme perdón y paz, y otras kábilas más al oeste é inmediatas á Zeluán esperan resultado de las otras para seguir igual conducta y los Behi-Tuassen, orilla izquierda del Muluya también quieren someterse á España como los de orilla derecha lo están á Francia.

La harka quebrantada á consecuencia acción Lehadara día 6, se halla concentrada detrás de Zeluán.

En dicho día murieron cinco jefes de la harka, desertando sus contingentes que arrollaron á sus kábilas.

Confirmo á V. S. sumisión á España de región Quebdá y parte de la Uland-Sethasta, inmediaciones Zeluán.»

CRÓNICA

Procedente de Wilhelmshaven, Dartmouth, Pasajes, San Sebastian y Funchal, fondeó ayer tarde en este puerto el crucero alemán Freya, al mando del capitán de navío Mr. Sres Schamann.

Monta 26 cañones, desplaza 5.660 toneladas y tiene 567 tripulantes.

Saludó á la plaza, contestándole ésta desde la batería de Almeida.

Reciban su comandante, jefes y oficiales nuestro afectuoso saludo.

El vapor Gando trajo á sacas de correspondencia inglesa.

Los paquetes ingleses que antes salían de Liverpool todos los miércoles, saldrán en lo venidero y á partir del primero de

Felton se quedó como petrificado.
—¿Quién sois! ¡Quién sois!—exclamó juntando sus manos—; ¿sois ángel ó demonio? ¿os llamáis Eloa ó Astarte?
—¿No me has reconocido Felton? Ni soy ángel ni demonio, sino sólo una hija de la tierra, una hermana de la verdadera creencia.
—Si, sí—dijo Felton—, yo dudaba todavía, pero ahora todo lo creo.
—¡Todo lo crees, y continúas siendo no obstante, el cómplice de ese hijo de Bedial á quien llaman lord Winter! ¡Todo lo crees, y sin embargo, me dejas en poder de mis enemigos, del enemigo de Inglaterra, del enemigo de Dios! ¡Todo lo crees, y me entregas á pesar de eso, al que cubre y manchó el orbe entero con sus herejías y desenfreno, á ese infame Sardanapalo, que los ciegos llaman duque de Buckingham y los creyentes designan como el Anticristo.
—¡Yo! ¿entregaros á Buckingham! ¿yo! ¿que estáis diciendo?
—Tienen ojos—exclamó Milady—, y no ven; oídos, y no oyen.
—Si, sí dijo Felton pasándose las manos por la frente cubierta de sudor, como si tratara de echar fuera de sí el último resto de duda—; si reconozco la voz que me habla en mis ensueños; si, reconozco la facción del ángel que se me aparece todas las noches y que grita á mi alma que no puedo dormir: «¡Hiere salva á Inglaterra, salvate á ti propio, porque tú morirás si no las desarmado á

Queréis que os confie mis proyectos para que vayáis después á revelarlos á mi perseguidor! No, caballero. ¿Que os importa además la vida ó la muerte de una desgraciada próroba? Vos no tenéis que responder más que de mi cuerpo. ¿no es verdad? Pues con tal que presentéis un cadáver que reconozcan ser el mío no os pedirán.
—¡Yo, señora, yo! ¿suponer que yo aceptaré el precio de vuestra vida! ¡Ah! ¡Jamás! Sin duda no habéis reflexionado vuestras palabras.
—Dejadme hacer, Felton, dejadme hacer: el militar debe ser siempre ambicioso, ¿no es así? Pues bien si ahora sois teniente seguiréis mi fúnebre acompañamiento con el grado de capitán.
—¿Pero qué os hecho yo señora—dijo Felton conmovido—para que me queráis cargar con semejante responsabilidad ante Dios y ante los hombres? Dentro de pocos días os hallaréis lejos de aquí; vuestra vida no estará ya confiada á mi cuidado, y entonces—añadió con un suspiro—, entonces podréis hacer lo que gustéis.
—¿De modo—exclamó Milady, como si no pudiese resistir á un impulso de santa indignación—, que vos, hombre padoso vos á quien apellidan justo, os dais por satisfecho con que no se os inculpe, con que no se os incomode por mi muerte?
—Debo velar por vuestra vida, señora, y velaré.
—¿Pero comprendéis toda la odiosidad

Octubre próximo todos los sábados, llegando por lo tanto a este puerto los viernes de cada semana los que vienen directos, y los sábados los que hacen escala en la Madera.

El vapor correo *Hesperides* trajo para esta Capital 21 sacas de correspondencia ordinaria, 8 de certificados impresos, un despacho, 163 paquetes postales y 7 valores declarados.

Para Canaria, 13 de ordinario, 7 de certificados impresos, un despacho, 169 paquetes postales y 4 valores declarados. Para La Laguna, una de ordinaria.

Esta tarde celebrará sesión pública ordinaria, de segunda convocatoria, el Excmo. Ayuntamiento.

Con arreglo a la ley de reclutamiento de la armada, hoy se ha puesto al público la relación de inscriptos disponibles para el reemplazo del año próximo, a fin de que los interesados puedan reclamar dentro de los diez días lo que consideren oportuno.

Las fiestas del Cristo, que este año comenzaron un tanto desanimadas y frías, tuvieron sin embargo, ayer, espléndido remate.

A la una de la tarde llegó a la Laguna la banda municipal de música de esta Capital. En la plaza de San Cristóbal, la esperaban el Alcalde Sr. Martí y el inspector Sr. Feria con algunas otras personas.

Se formó frente al palacio municipal y de allí partió, tocando un paso doble hasta el teatro *Viana*.

A las 2 y cuarto comenzó el concierto que fué en éxito brillantísimo por todos conceptos. Verdad es que lo selecto del programa y la ejecución esmeradísima de todos sus números, justificaron el entusiasmo con que el público que llenaba el teatro, aplaudió al director Sr. Ariz y a sus músicos.

Terminado el concierto, la banda, acompañada de una gran parte de los asistentes al concierto, se dirigió a la plaza de San Francisco, por las calles de San Agustín y Alamos, tocado otro paso doble. En la sala de la Esclavitud, la Comisión de festejos y el Alcalde de la ciudad Sr. Marqués de Celada la obsequiaron con cerveza y tabacos, haciéndole además un donativo de 100 pesetas.

La procesión del Cristo, fué como siempre, santuosísima. Casi todo el trayecto lo recorrió de noche. Al llegar a la plaza de la Concepción, la torre de esta iglesia presentó una hermosa combinación de fuegos artificiales, terminando con una cascada de chispas muy original y de bonito efecto.

La famosa *Entrada*, como siempre, aunque la iluminación y el simulado volcán de la montaña fronteriza a la plaza nos pareciera un poco anticuada, fué una que nunca.

Después de la procesión, nuestra banda municipal tocó tres piezas en la plaza de San Francisco, y terminó la fiesta con la quema de magníficos fuegos artificiales.

Según nuestros informes es ya un hecho que en el mes de Noviembre—probablemente en la primera quincena—debutará en nuestro Coliseo la compañía de zarzuela que se ha formado con la dirección de D. Arturo Espada.

Se ha embarcado para la Argentina, donde se propone establecerse, nuestro joven amigo D. Manuel Rodríguez Arias. Le deseamos buen viaje y buena suerte.

Toda madre cuidadosa al notar que su hijo está sin apetito, triste, pálido y con infartos en las glándulas del cuello sabe que debe hacerle tomar un tónico reconstituyente de gran eficacia.

Entre estos medicamentos figura en primera línea el *El Vino* todo tónico fos-

fatado Amargós premiado en París en 1900 y a él acude para devolver al ser querido la salud perdida. Es muy agradable al paladar y fácil de digerir. De venta en todas las buenas farmacias.

La inspección de vigilancia remitió atestado a la Comandancia de marina, levantado con motivo de un robo descubierto por el vigilante de primera Manuel Martín, consistente en 64 quintales de carbón mineral que dos sujetos extrañeron de a bordo de las gabarras ancladas en puerto, y cuyo carbón fué vendido en la fábrica de pan *La Panificadora* y en el café *Los Tres Gatos*. Dicha sustracción la venían efectuando estos individuos, desde el día 6 al 13 del corriente, habiendo sido detenidos y puestos a disposición de dicha autoridad.

De interés para nuestros lectores Cumplimos nuestro deber al advertir al público que rechace cualquier medicamento *COSTANZI* que no lleve, además del retrato, la marca de fábrica y la firma en negro y hecha a mano de D. Nicolás Casile.

Entre los asuntos que en sesión trató hoy el Ayuntamiento, y de los cuales damos noticia en otro lugar, figura el expediente sobre renovación de la pensión que venía disfrutando nuestro paisano D. Juan Botas y Ghirlanda para estudios de música.

También se tratarán las solicitudes de los jóvenes Germán Perera y Manuel Funes, asimismo para que se les pensione estudios de música.

UN CONSEJO.—Si padecéis del *Estómago*, *Higado* ó *Riñones*, usad en las comidas el *Aguja* preparada con Sales del Pilar y curaréis radicalmente. V. anuncio 4.º plana.

Será conveniente que por la Alcaldía se dictaran instrucciones adecuadas para las operaciones de desinfección de las ropas sucias, a fin de armonizar las horas con los intereses de las lavanderas del interior; pues anteaer se dió el caso de que, por haber llegado una que reside en el Saúzal, a que le practicaran dicha operación a las 10 de la mañana, hora en que, según lo dispuesto, debía cerrarse el establecimiento, tuvo que permanecer en esta Capital hasta ayer y pernoctar sabe Dios donde, con gran perjuicio para ella y con todas las contrariedades que forzosamente ha de experimentar quien se ve alejado de su casa y de sus ocupaciones.

Esto pudiera evitarse estableciendo horas oportunas para las lavanderas de aquí y para las de fuera, que, como todos sabemos, son muchas.

Varios vecinos de la calle de La Rosa nos denuncian el hecho de que en la casa número 18 de dicha vía, se trata de establecer un centro de corrupción que la moral y las buenas costumbres, como es lógico suponer, rechazan firmemente; y ruegan a la autoridad llamada a velar por el sostenimiento de estos principios, prohiba allí la instalación de semejante casa.

Marevillosa purgante vegetal, PILDORAS MÚNERA, (marca La Cigüeña) El más precioso de los purgantes. No causa molestias, no altera las vías digestivas, no debilita al paciente, no exige abstenerse de comer.

SE ARRIENDA la accesoria calle Alfonso XIII número 48. Propia para establecimiento ó escritorio. Darán razón: Hijos de Ruiz de Arceaga.

Se alquilan

magníficos locales propios para comisiones, depósitos etc. Marina 11 darán razón

LA PRENSA

Centro de suscripciones

Castillo, 82 (frente al Banco de España)

LIBROS

Por el último correo se han recibido todas las obras de Felipe Trigo y Vicente Blasco Ibáñez.

También se han recibido: *Las tardes del Sanatorio*, de Silvio Kosst; *El Ocaso de un Sultán*, de Darío Pérez; y las *Obras completas* de Gabriel y Galán.

Novelas de los más celebrados autores españoles y extranjeros. Diccionarios español inglés é inglés-español.

La Cocina moderna, pesetas 1.

Santa Cruz de Tenerife

Castillo, 82

Del Municipio

En la sesión de segunda cita que esta tarde celebra el Ayuntamiento, se tratarán los siguientes asuntos:

Proposición del Sr. Delgado Lorenzo sobre reforma del Reglamento de la Guardia municipal.

Proposición del Sr. Mandillo, encaminada a realizar obras de explotación de aguas en las galerías del Monte Aguirre, especialmente en la llamada del «Rto».

Expediente sobre subasta del arbitrio del calé del teatro por lo que resta del actual año.

Oficio del Parque administrativo de esta Plaza ó informe del Inspector municipal, respecto a la desinfección de ropas de cama militar en los Lavaderos públicos.

Oficio de la Junta de Obras del Puerto remitiendo para estudio y observaciones del Ayuntamiento un ejemplar del Reglamento de servicio, policía y conservación de las obras y efectos, y de la zona marítima del Puerto.

Instancia de D. Víctor González y Lujo Viña reproduciendo reclamación de perjuicios por las obras del túnel de Roque Negro y Catalanes.

Carta de D. Rafael Picavea conformándose con el acuerdo adoptado para sobrestamiento del expediente incoado a su instancia de obras de conducción de aguas y otras en esta ciudad.

Informe de la Contaduría respecto al pago de imprevistos de los muebles adquiridos para el despacho de la Secretaría.

Dar cuenta del donativo hecho por D. Antonio Vivanco, de algunas obras musicales con destino a la banda municipal.

Viaje extraordinario

Para las fiestas de Gufo, saldrá el magnífico vapor

Veloz

el sábado 18 del corriente, para donde admite carga y pasaje.

Agentes, MILLER, WOLFSON Y C.ª Marina 3

DESDE MELILLA

EN EL DCHAR

Los que vengán a esta parte de Marruecos soñando con las bellas leyendas árabes encontrarán completamente de fraudadas sus esperanzas.

Bujo el ardiente sol africano, semejan-

te a nuestro sol andaluz, no vemos ya pasar las caravanas con los dromedarios cargados de ricas telas; en las calles no aparecen detrás de las colofas los ojos entulados de impacientes moras, ni los jinetes de blancos albornoces acuden en tropel a una mezquita cuando la voz del sacerdote los llama desde los minaretes.

Aquí solo cruzan las calles los moros amigos de España; la mayoría de ellos llevan la *chilaba* parda y sucia, el lezo con los colores de nuestra bandera al brazo y la *fusila* al hombro. Sus desnudos zancajos y sus rostros curtidos ostentan una falta de limpieza que no está de acuerdo con las abluciones prescritas en el Corán ni con su legendaria poesía.

No se ve ninguna mora por la calle; para satisfacer mi curiosidad he tenido que ir al *dchar* situado cerca del fuerte de Camellos.

Un *dchar* árabe, como generalmente los hacen los bereberes, es una especie de cortijada española. Uno de esos pequeños lugarillos que contemplamos en apartadas regiones del reino de Granada, con sus chozas y casucas de piedra y barro toscamente construidos; se diferencian de los *aduares* de los árabes nómadas en que están formados por tiendas de pelo de camello; pueden cambiar de sitio.

Con la política de atracción, que aún dentro de la guerra se sigue, los árabes adictos a España son escrupulosamente respetados; los mismos soldados vigilan para impedir que los cristianos profanen el sagrado de sus hogares. Verdad es que los soldados en Melilla dan un ejemplo de cultura que debían imitar los *elegantés* que pululan por la Puerta del Sol. Sienten constantemente solas a la calle, no hemos escuchado jamás una frase de mal gusto en boca de los soldados; oímos sólo la flor ogradable y culta, que jamás podrá arrancar La Cierva de los labios españoles.

Para entrar en el *dchar* tuvimos mi hermana y yo que separarnos del simpático capitán Lobera y de los periodistas y amigos que nos acompañaban, y dirigirnos solas a las casas de los árabes.

Conforme avanzábamos por las calles desiguales, llenas de paja y estiércol, donde jugaba una piara de chiquillos, negretes y churetosos, cundía la alarma entre los habitantes; veíamos a las mujeres pasar ligeras como fantasmas blancos, y ocultarse en las casas, semejantes a corrales, con muro de piedra sin enlucir y una especie de tinada ó cobertizo con el techo de alcalifa, sujeta con tierra y cascajo. Allí vivían revueltas en promiscuidad las familias enteras con las gallinas y las bestias.

Los chiquillos se nos acercan confiados; tienen costumbre de ir a los campamentos españoles, a vender tabaco y baratijas, y chapurrean nuestro idioma; poco a poco se entreabren las puertas; la curiosidad femenina se impone. Las moras se comunican en árabe sus impresiones, y bien pronto corren a reunirse en gran número de las casas próximas.

Nosotras nos acercamos, decididas a pedir un poco de agua a su hospitalidad.

—Las cristianas ser amigas. Brilla una alegría sincera, plena, animal, en el rostro de las moras y acuden a rodearnos contentas y expresivas.

Lo primero que les llama la atención son los sombreros, los trajes y el color blanco de nuestros rostros. Para verlo bien todo sienten necesidad de tocarlo, y todas las manos pasan repetidas veces por nuestras cabezas, nuestros vestidos y nuestras caras; pero de una manera oca ricante y emble, contenida por un sentimiento de sumisión respetuosa. No entendemos las impresiones que se comunican; pero deben ser agradables, porque cada vez hay mayor expresión de ternura en sus actitudes.

Yo aprovecho el tiempo para mirarlas. La mayoría son de estatura mediana, cuerpos ligeros y bien formados, color moreno, rostro de facciones pronunciadas, labios gruesos y elegante perfil. La belleza principal está en los ojos: negros, intensos, que se clavan con reflexiva fijez ó se mueven en aletear de mariposas. En cambio, sus cabelleras, tan hermosas de lejos, me hacen sufrir un desencanto. Aquellas magníficas trenzas negras (son madejas de algodón!

¡Oh, espíritu femenino! ¡Siempre el mismo! Han sacrificado sus rizos de tza bache por el deseo de embellecerse más, y sufren el martirio de los enormes aretes y los tatuajes por parecer más lindas.

—Todas las que me rodean son gente pobre y van mal vestidas. Se destaca entre ellas una joven, aparenta unos veinte años, tal vez tenga catorce ó quince. Está en toda la plenitud de su belleza; es hermosa y coqueta. Sobre ese traje ideal de telas blancas y vaporosas que la cubre lleva collares de cuentas de vidrio; las trenzas de algodón le llegan unidas hasta las corvas; el turbante va trenzado con bandas de seda multicolor, y de las orejas penden aros más grandes que los de las pulseras, de los cuales van colgadas gran número de monedas de oro y plata; recuerdan aquellos aretes que desgarraban con su peso las orejas de las matronas romanas. Está contenta de su atavío, y se nos acerca ufana y orgullosa de sobre salir entre las otras.

—Eres muy guapa; los aretes son muy bonitos—le digo.

Sonríe satisfecha y me devuelve la galantería cortésmente, asiendo los míos y respondiendo:

—Más ser astos. Después me agarra el sombrero con muestras de admiración y deseo. Arranco de él una orisanteña y se la ofrezco. Su alegría no tiene límites; la huele y la aza-

ria. Después se vuelve a las otras; ha blan, y una más vieja entra en la casa, la veo buscar afanosa por los rincones y vuelve trayendo unos huevos, que reparte entre mi hermana y yo. Quiero corresponder al obsequio entregándole algunas monedas; entonces todas ellas toman un aire de severa dignidad y todas las manos se extienden para rechazarlas con una protesta unánime.

—No, no, no. En este momento, detrás de la tapia surge un moro de negras barbas, onuelto en su chilaba oscura, y les dirige la palabra en árabe.

—¿Te molestamos aquí?—le pregunto. —No, no—me responde, ocultando algo de contrariedad—. Si ser mujeres solas poder estar casa mía.

Prolongamos la visita un breve rato. Un morito pequeño se nos acerca, y dice en buen español, señalando al Gurugú.

—No vayas allí; hab: r muchos moros que te dan tiros. Nos despidimos ofreciendo volver, y vamos a buscar a nuestros amigos, que nos esperan con el coche al extremo del poblado.

Las mujeres se dispersan y van, sin duda, a contar lo ocurrido en las otras casas, porque las demás salen a la puerta y nos gritan:

—Moritas, moras, venir. Ya no nos dicen españolas; parece que desean darnos carta de naturaleza entre ellas.

Nuestros amigos parecen un grupo de prisioneros. Están rodeados de los moros de la Policía, todos armados de *fusilas*, y revólveres. Están allí el célebre Gato Matmón y Mohamed; los moros ricos se sienten contrariados porque hemos visto solo el aspecto de la vida pobre, y nos comprometen a pasar unos días en sus casas, con sus familias, cuando podamos pasar al poblado de Mezquita.

De pronto, los moros empuñan las armas y se lanzan a la carrera por los barrancos, ligeros y ágiles como corceles. Han visto avanzar dos moros del campo, y acuden a registrarlos; por fortuna son también amigos y se unen a nosotros.

Reina la más franca alegría, hasta que llega la hora de retirarnos. Los moros permanecen alineados de pie sobre una loma y nos saludan llevándose la mano derecha a la frente y a los labios hasta que desaparece el coche.

En las moras ha vencido la curiosidad y se asoman todas a las puertas de las casas. El lento crepúsculo africano nos envuelve en una luz de rosa y oro; algunas huertas ofrecen la tranquila placidez de pequeños oasis, y el aire en calma parece invitar a los ensueños... Pero el eco de los clarines, el estampido del cañón y el ruido de los tiros que suenan hacia el Rif nos avisan que la guerra arde aquí cerca de nosotros.

Una multitud de consideraciones filosóficas, inciertas, vagas y tumultuosas invade mi espíritu; pienso que el elemento tan poderoso podía ser la mujer tomando parte, como lo he hecho las francesas, en la obra de la civilización de los pueblos, mientras que para despedirme de las nuevas amigas africanas agito en el aire mi pañuelo blanco.

Colombine.

LIBRERÍA EDITORIAL DE BAILLY - BAILLIÈRE É HIJOS

Plaza de Santa Ana núm. 10, Madrid

ENCICLOPEDIA DE CULTURA GENERAL

Don Juan Téllez y López

Este libro, de corte nuevo y originalísimo, no es un diccionario enciclopédico más. Su autor se ha propuesto, y creemos que lo ha conseguido, exponer en forma lo más clara posible, y sistemáticamente ordenadas, las nociones que de todas las ciencias y artes debe poseer una persona culta. Todo el mundo habla y escribe de la necesidad absoluta, urgente de difundir en España la *Cultura general*, pero nadie se ha preocupado de exponer claramente en qué consiste esta cultura y de qué nociones debe componerse. Tal es el objeto de esta *Enciclopedia*.

Divídese la obra en dos partes. La primera, titulada *La cultura en España*, comprende los siguientes artículos, cuya importancia no creemos necesario enunciar:

- I.—El problema nacional.—Inventario de la cultura en un español tipo.—Consecuencias.—Dificultades para una solución.—Lo que puede hacerse.—La cultura en el hombre y en la mujer. II.—Plan sistemático de un curso de cultura general.—La teoría.—El sistema evolutivo de la cultura.—La práctica.—La escuela modelo.—Desarrollo del plan en las capitales de provincia y en los pueblos.

La segunda parte, titulada *Elementos de Cultura general*, es la principal del libro y contiene: 1.410 artículos enciclopédicos, con la etimología, nociones fundamentales y bibliografía de todas las ciencias, artes y secciones en que se dividen. 40 extensísimos capítulos de Agricultura, Algebra, Antropología, Arjtmética, Arquitectura, Astronomía, Bacteriología, Biología, Bromatología, Escultura, Filosofía, Física, Fisiología, Geografía, Geología, Geometría, Gramática, Higiene, Histología, Historia Lingüística, Literatura, Música, Oratoria, Patología, Pedagogía, Pintura, Poesía, Química, Retórica, Sociología, Terapéutica y Zoología.

2.800 libros citados, con indicación del autor, título de la obra, edición, etc. y Un índice alfabético de 20.000 artículos que dan a la Enciclopedia el valor y la utilidad de un diccionario. La obra en conjunto consta de unas 1.400 páginas en 4.º mayor, está editada con gran lujo, en buen papel vergé y esmeradísima impresión.

(En rústica, 30 pesetas PRECI) DE LA OBRA Encuadrada en un tomo, 33 » » en dos tomos 35 »

FABRICA DEL GAS

Se despacha el quintal (48 kilos) de cok a pesetas 3'50. Carbonilla (residuo de cok) a ptas. 1'24 el quintal.

Horas de despacho de 8 a 12 y por la mañana y de 2 a 6 de la tarde.

LOS TRES MOSQUETEROS

de vuestro encargo? Harlo cruel de suyo en el caso de que yo fuese culpable, que nombre le darías, qué nombre le daré el Señor siendo yo inocente?

—Soy soldado, señora, y no hago más que cumplir las órdenes que recibo.

—¿Y creéis que en el día del juicio yo premio separaré Dios los verdugos ciegos de los jueces inicuos? ¡No queréis que mate mi cuerpo, y os allanáis a ser el agente del que intenta asesinar mi alma!

—Pero os lo repito, señora—repuso Felton conmovido—, ningún peligro os amenaza—; respondo de lord Winter, como podría responder de mi propio.

—Insensato! ¡Pobre insensato, que se atreve a responder de otro hombre, cuando los más prudentes, los más justos, titubean en responder a sí mismos! Que se alista en el partido del más fuerte y del más afortunado para aniquilar a la más débil y a la más desgraciada de las criaturas!

—¡Es imposible, señora, es imposible—murmuró Felton, que comprendía toda la fuerza de este argumento—; como prisionero no soy yo quien podría daros la libertad, y como criatura viviente, no perderéis por mí la vida.

—Sí, pero perderé lo que estimo un mucho más que la vida. Felton, que es el honor; y a vos solo, caballero, a vos solo será a quien haré responsable ante Dios y ante los hombres de mi vergüenza y de mi infamia. Por imposible que fuese ó aparentase ser

ALEJANDRO DUMAS

Felton, no pudo al escuchar estas últimas palabras, resistir a la influencia secreta que se había ya opoderado de él. Ver aquella mujer tan bella, tan cándida como la más pura ilusión, verla tan pronto humilde como amenazadora, sufrir a la vez el ascendiente del dolor y de la belleza era ya demasiado para un cerebro minado por los ardientes ensueños de la fe contemplativa y para un corazón devorado a la vez por el amor celestial que inflama y por el odio de los hombres que aniquila.

Milady advirtió su turbación, penetrando con su perspicacia llamadas pasiones opuestas que ardían juntamente con lo sangre en las venas del joven fanático; y semejante a un hábil general, que viendo próximo y retroceder al enemigo; cae sobre el arrojando un grito de victoria, se levantó hermosa y radiante como una antigua sacerdotisa, inspirada como una virgen cristiana y con el brazo extendido, descubierta su garganta, espárcidos los cabellos reteniendo con una mano el vestido pudorosamente recogido sobre el seno, é inflamados con sus ojos con aquel fuego que tenía ya trastornados los sentidos del joven puritano, se adelantó hacia él, exclamado con expresión vehemente y con aquella dulce voz a la que sabía dar en ocasiones un acento terrible:

Que devoren al mártir los leones, que Baal en su víctima se cebó, Dios, que a su voz el universo mueve, sobre ti arrojará sus maldiciones.



Los verdaderos y legítimos medicamentos COSTANZI

han de llevar además del retrato, la marca registrada que concedió el *Ministerio de Agricultura* por los medicamentos *alvati Costanzi* y la firma hecha á mano de D. Nicolás Casile exacta á la del margen.

Nicolás Casile

COSTANZI
264, Diputación, 264
BARCELONA

Sólo con los medicamentos Costanzi que reúnan las condiciones antedichas, se garantiza y se obtiene la completa y radical curación de todas las enfermedades de las vías genitales.

Los verdaderos Confitos Costanzi curan completa y radicalmente, destruyendo la callosidad y evitando el uso de las peligrosas caudeillas las Estrecheces Uretrales, Protatitis, Cistitis Uretritis, Catarros de la vejiga cálculos, incontinencia de orina, arenillas, flujos blancos en la mujer, hemorragia en ambos sexos, gota militar, mal de riñones, etc: quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar. Una caja de verdaderos Confitos Costanzi 5 pesetas.

El verdadero Rob antisifilítico Costanzi es un inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la Impotencia, Anemia, Adenitis glandulares, dolores de los huesos, artretismo, raquitismo, manchas de la piel, purulentas herpéticas, granos, inapetencia, insomnio, enfermedades nerviosas, pérdidas seminales, polución, espermatorrea, albuminuria, esófago, linfadenoma, esterilidad, neurastenia y todas las manifestaciones de la Sífilis sea ó no hereditaria. Un frasco del verdadero Rob Costanzi 4 pesetas.

La verdadera Inyección Costanzi no causa estrecheces y no se reproduce el mal y cura radicalmente flujos blancos hemorragias, úlceras, leucorrea, dismenorrea, vaginitis, uretritis, endometritis, vulvitis, balanitis, erosión de úterino, llaguitas, cuello etc. Un frasco de la verdadera Inyección Costanzi 4 pesetas. Se encuentra de venta en acreditadas farmacias.—Santa Cruz de Tenerife, en la farmacia del Dr. E. Serra y F. de Moratin, Castillo, 7.

ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra
(PAGO ANTICIPADO)

Se alquila la bonita casa calle de San Roque número 36. Darán razón, San Francisco número 34.

SE ALQUILA un magnífico hotel, letra-B. Camino de las A. ucionistas. Darán razón Noria 17. (39 15)

SE ALQUILA la casa calle de San José, número 14.—Tiene accesorio. Darán razón: Alfonso XIII, núm. 17. (24 8.)

SE ALQUILAN habitaciones con ó sin muebles. Marina, 33.

Se alquila

Una espaciosa casa en el edificio de los Sres. Elder Dempster y C.ª, Alfonso XIII, 84.

En los escritorios de dichos señores darán razón.

SE DESEA un buen Representante

para una gran casa de Liverpool y Manchester dedicada a la venta de toda clase de frutos de Canarias. Indicar condiciones y referencias en la oferta, se invita a los exportadores a tomar referencias, dirigirse a No 2807, Cp T B. Brown 4, Advertising Offices, 71, Market Street, Manchester (Inglaterra)

DR. ALBERTO DEL MORAL

Especialidad en las enfermedades de los Niños. Ha trasladado su domicilio a la calle Portier 34. Consultas de 1 a 4. Gratis los sábados de 5 a 7. (3 9)

EL HÓRREO

La mejor sidra champagne.

Importador:

Manuel F. Feria.

Emilio Martín y Martín LENCERÍA

Alfonso XIII 36. Principal

Confección a medida de equipos completos para novias y ejuares, de casa. Precios reducidos al alcance de las fortunas más modestas. Un equipo completo, conteniendo 60 piezas en 250 pesetas. Confección esmerada y sujeta a las últimas creaciones de la moda.

PIDANSE CATÁLOGOS

Salón Parísien

Mme. Vanden Branden

ÚNICA CASA

calle Méndez Núñez núm. 15, (al lado del Ayuntamiento.) Teléfono 335.

Se acaban de recibir las últimas novedades en sombreros, blusas, batas y ropas blancas.

15, calle Méndez Núñez 15.

Se vende

una hermosa finca de 2 y medio fanegadas (tierra de 1.ª) en la Montaña de la Mina, Laguna.

Medianero: D. Antonio Rodríguez Rosquete. Razón: Sr. Otto, Hotel Internacional Calle Candelaria.

GANGA

En la calle de Santa Rosalía número 4, se vende leche de vacas finas por vasos y a medida.

GRAN BAZAR SEVILLANO

4-CONSOLACIÓN-4

Grandioso surtido en cristalería y loza fina y ordinaria
MUÑECAS

No comprar hasta visitar este NUEVO BAZAR
Platos finos desde 2 pesetas
DOCENA

Espejos y artículos de china-porcelana y 10 mil artículos de todas clases

Especialidad en artículos de fantasía propios para regalos
CONSOLACIÓN 4, JUNTO A LA RECOBA

AFRICA ASSOCIATION LIMITED

Capital £1.600.000

Casa en Liverpool, Londres, Manchester y Hamburg

Comerciantes Exportadores de la renombrada HARINA marca «EL CIERVO» y otras, y del inmejorable JABON marca «LA BANDERA». Especialidad en CEREALES, negocios directos con Buenos Aires, Natal y Santos.

Ingredientes químicos para abonos, azufre superior, papas de semilla (hoja ancha) de gran rendimiento y ya conocida por estos agricultores.

Material para empaque de frutos, aserrín, turba, etc. con depósito en Santa Cruz de Tenerife.

Carbón de Cok. Cerveza marca «JABALI».

Tejidos, mantas de lana para campesinos. Muselinas crudas, géneros blancos, etc. Frutos en consignación, admiten, garantizando la mayor economía y el mejor precio del mercado.

Agentes en Tenerife:

VICENTE CAMBRELENG Y C.ª S. en C.

Ruiz de Padrón, número 1.

CHAMPAGNE

“Pommery & Greno”

LA MAS CELEBRE MARCA CONOCIDA

De venta en todos los Hoteles, Confeiterías y Almacenes de comestibles.—Pidanse también los famosos Vinos de BORDEAUX y de BOURGOGNE, así como los COGNACS, de la casa

J. CALVET Y Ca.

conocida y apreciada en el mundo entero.

Agentes exclusivos: EUG. NAUTS & Co.—Tenerife.

WHISKY!! WHISKY!! Whisky!!

Dewar's White Labor Dewar's spcial Dewar's Extra specil

Este Whisky el más conocido y el más acreditado en el mundo

FAMA UNIVERSAL

De este Whisky se vende en todos los Hoteles, Cafés, Restaurants, y Almacenes de Ultramarinos tanto en el interior como en Santa Cruz, de modo que el viajero siempre pueda conseguir el whisky que más le gusta.

MACSYMON'S STORES LTD. LIVERPOOL

Exporters of provisions and preserves of all kind, especially for Hotels and private families. The name «MacSymon» upon any article indicates the highest excellence of manufacture.

Exclusive agents: EUG. NAUTS & CO.—Tenerife.

DEUTSCH SÜDAMERIKANISCHE Telegraphengesellschaft A. G.

COMPANÍA ANÓNIMA ALEMANA DE CABLES AL SUR DE AMÉRICA

Estación de Tenerife

El cable directo **Emden-Tenerife** es la comunicación más rápida con todos los países de Europa (excepto España y Portugal) y además para Egipto, América del Norte, América Central, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

Via Tenerife-Emden

cuyas palabras son gratuitas.

EL JAPON

PÉREZ GALDÓS, 5.

Discos para Gramófonos agujas el surtido más estenso se encuentra en el acreditado establecimiento Pérez Galdós, 5. Artículos de modas para señoras. Papel especial para cartas y un estenso surtido de flores y adornos para sombreros.

Máquinas de escribir, marca AMERICAN ptas. 350,00 con todas las perfecciones modernas. La marca STEEWER la máquina de escribir más perfeccionada hasta el día.—EL JAPON Pérez Galdós 5.

LA CURACIÓN DE LAS ENFERMEDADES

—del—

ESTÓMAGO

se consigue siempre con el

ELIXIR A LA INCLUVINA GIOL

Aprobado y recomendado por la M. I. Academia Médica-Farmacéutica de Barcelona

Este preparado, elaborado a base de un riquísimo Jerez, está indicado para la curación radical de las enfermedades del estómago e intestinos.

El ELIXIR GIOL es un digestivo completo, fortalece el estómago, facilita la digestión, corrige el vómito, diarrea y disenteria, calma los dolores y flatos, hace desaparecer la pesadez de estómago y la neuralgia, abre el apetito, regulariza las deposiciones, cura la fetidez de aliento, ataques biliosos y el estreñimiento, entona y fortifica a los convalecientes, corta los vómitos de las embarazadas y a la vez es un poderoso tónico muy conveniente en los casos de debilidad, anemia, etc., etc.

En estos conceptos las eminencias médicas lo usan a diario, obteniendo con su empleo resultados sorprendentes.

De venta en todas las farmacias y droguerías.

Para pedidos al por mayor, dirigirse al Agente General y Depositario exclusivo en las Islas Canarias, MANUEL SABATER, Consolación, 41. (11-3 alt.)

Velas marca “HERRADURA”

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias,

Wilson & Coventry. Ltd.

San José, 4.

IMPRENTA ISLEÑA

—DE—

JOSÉ PALAZON ARVELO

A CARGO DE ANGEL SUÁREZ GARRANDÉS

Se hacen Facturas, Circulares, Cartas, Sobres, y toda clase de trabajos comerciales.

Se editan obras y periódicos. Papelería y artículos de escritorio, etc.

Prontitud y esmero en el trabajo. Precios más económicos que en ninguna otra casa.

Vapores con registro abierto



LINEAS DE VAPORES FRUTEROS DE OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas
CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE SEPTIEMBRE

Día	2 Septiembre	el magnifico vapor	San Miguel
»	9	»	San Lucar
»	16	»	Santa Cruz
»	23	»	San Miguel
»	30	»	San Lucar

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middleton Wharf» uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta. Para más informes dirigirse a las oficinas de

OTTO THORESEN, Marina, 3.
Santa Cruz de Tenerife.

OTTO THORESEN

LINEA DE VAPORES INTERINSULARES

Servicio regular de cabotaje por los vapores

Sancho y S. Sebastián

El vapor *SANCHO*
Los Jueves por la noche directos a Garachico para regresar los Sábados a Santa Cruz de Tenerife vía Puerto de la Cruz.
Los Sábados por la noche directo a La Gomera para regresar los Jueves al amanecer vía Los Silos, Garachico e Icod.
El vapor *SAN SEBASTIAN*
Los Viernes por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a los Sauces y Tazacorte, para regresar a Santa Cruz de Tenerife vía Gomera y Puerto de la Cruz los Jueves al amanecer.
Para más informes dirigirse a las oficinas de

Otto Thoresen
Marina 3, entresuelo.

Para los puertos del sur de esta Isla

El rápido vapor

VELOX

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde.
Admite carga y pasajeros.
Para más informes dirigirse a
MILLER, WOLFSON Y C^o



The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

El vapor correo inglés

Gascon

se espera en este puerto el 15 Septiembre con destino a

Londres via Southampton

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a
HAMILTON Y COMPAÑIA
Agentes,

CHARGEURS REUNIS

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnifico vapor

Amiral Troude

llegará a este puerto el 21 de Septiembre de paso para

RIO JANEIRO, SANTOS,
MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Admite carga y pasajeros.

Agentes,
A. Guimerá.—Casa
de Hardisson Hermanos.
Villalba Hervás 5 (antes Tigre)

Deutsche Ost-Afrika-Linie

El magnifico vapor correo alemán

Windhuk

de 6400 toneladas, llegará a este puerto del 16 al 17 de Septiembre con destino a
Southampton, Amberes y Hamburgo
con hueco disponible para 60 pasajeros de primera y 45 de segunda clase.

Consignatarios:
JACOB AHLERS

Calle Marina, 31, Sta. Cruz de Tenerife.

LA VELOCE

Compañía de Navegación Italiana

El magnifico vapor correo italiano

Brasile

de 6000 toneladas llegará a este puerto el 16 de Septiembre con destino a

Barcelona y Génova

con hueco disponible para pasaje y carga.
Agentes,
THE TENERIFFE COALING CO.



Compañía Transatlántica Española ANTES A. LÓPEZ Y Ca.

SERVICIO DEL MES SEPTIEMBRE

Para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao y La Guayray con trasbordo en la Habana y Veracruz

El magnifico vapor

MONTSERRAT

llegará el 18.

Admite carga y pasajeros.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA

El magnifico vapor

M. L. Villaverde

saldrá el 28.

Admite carga y pasajeros.

PARA LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE,
VALENCIA Y BARCELONA

El magnifico vapor

M. L. Villaverde

saldrá el 1.º de Octubre.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, Viuda e hijos de Juan La-Roche.

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 4 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.

Pinillos Izquierdo & Co. de Cádiz

El magnifico vapor español

Martin Saenz

de 4000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 25 de Septiembre de paso para la

Puerto Rico y Habana

con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase, y carga.

Agentes,
Agustin Guimerá casa de
Elder Dempster y C.^o
Alfonso XIII, 84.

CHARGEURS REUNIS VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA

El magnifico vapor francés

Quessant

llegará a este puerto el 24 Septiembre con destino a

Lisboa, Vigo y Havre

Admite carga y pasaje.

El magnifico vapor

Amiral Baudin

Llegará a este puerto el 27 Septiembre con destino a

Senegal, la Guinée, la Côte d' Ivoire,
la Côte d' Or y Dahomey

Admite carga y pasaje.

Agentes,
Hardisson Hermanos

Shaw Savill & Albion Co.

LINEA DE VAPORES CORREOS INGLESSES

El vapor

Athenic

de 12234 toneladas se espera en este Puerto el 16 de Septiembre con destino a

Plymouth y Londres

y con hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 400 sobre cubierta.

Para más informes dirigirse a
HAMILTON Y CO.
Agentes.

Bullard King & Co.

El magnifico vapor inglés

Umvoti

Llegará a este puerto el día 19 Septiembre de paso para

Londres

admitiendo y carga pasajeros.

Agentes:
MILLER, WOLFSON Y C.^o

Se suplica que las notas de carga sean presentadas con bastante anticipación, a fin de procurar reservar el hueco.

ANUNCIOS GENERALES

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

F. DE MASY Y C.^o (S. en C.)

Gran Fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura de Vilvorde (Bélgica).

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terrenos. Análisis de tierras, aguas, abonos etc. Caldos bordeles y pelvos insecticidas. Consultas, dietámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

CAMPOS DE DEMOSTRACION

Gerencia, Alfonso XIII, núm. 3 (antes Castillo)

SOLUCION BENEDICTO

de glicero-fosfato de cal con CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 2'50 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41, Madrid y en las Islas Canarias.—Droguería Lorenzo Filipes, Santa Cruz de Tenerife, Norte 4 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Fernando Bojart.



Tomad siempre Histógeno LLOPIS

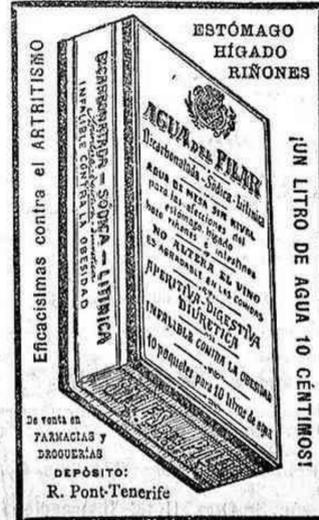
para curar la
Tuberculosis, Ane-
mia, Diabetes
y enfermedades
consuntivas en ge-
neral

Venta: en todas las
farmacias de España
Portugal y América.
Recomendado por
todos los médicos

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la venta de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Meléndez, Farmacia, 53, Triana, 53, Las Palmas.

BENJAMIN IZQUIERDO

Harinas y cereales al por mayor
VINOS tinto, de la Victoria a 0'40 litro
blanco, de Lanzarote 0'25 id.
63, Consolación, 63



ESTÓMAGO HÍGADO RIÑONES

¡UN LITRO DE AGUA 10 CENTÍMOS!

Eficacisimas contra el ARTRITISMO
AGUA DEL PILAR
Disolución de Sales Biliarias
para el tratamiento de la
Gastritis, Hiperacididad, etc.
NO ALTERA EL VINO
NO DEGRADA LA DIGESTIÓN
NO DEGRADA LA NUTRICIÓN
10 pastillas por 10 litros de agua

De venta en
FARMACIAS y
DROGUERIAS
DEPÓSITO:
R. Pont-Tenerife

Imprenta Aleña de J. M. Palazón
Regente: Angel Suárez

Triunfan siempre aun después de fracasar los bromuros
30 AÑOS DE ÉXITO
EPILEPSIA ó Accidentes nerviosos
CURACION RADICAL CON LAS
Pastillas Antiepilepticas de OCHOA
NO QUITAN EL APETITO. NO DEPRIMEN
Cortan rápidamente los accesos
Para los pedidos, dirijanse al autor.—Corredera baja, 15 y 17, Madrid.